

**Treoracha Úsáide i nGaeilge**

Forine agus Scagairí Súcháin

Úsáid bheartaithé: Cosnáinn an scagaire hidraulícheach trealamh foluscaideadh sucháin mánlaicta ar truaillí.



Rabhadh

RABHAIDH: cuireann ráiteas RABHAIDH eolas tábhachtach ar fáil maidir leis an bhealbháil agus d'fheadfaidh dochar a dhéanamh don other, mar seaontaítear é.

Tá tuiscint dhomhain agus grinnscrúdú ar gach sciar de na Treoracha Úsáide seo riachtanach d'úsáid na feiste leighis. Is feidir an feiste leighis a úsáid le haghaidh cíuse a luinear in "Úsáid Bheartaithé". Tábhath gach ráiteas RABHAIDH ar fud an láimheabhair seo agus gach ráiteas ar lípéd feiste leighis feoil deara. Séanann an déantóir freagraichi agus aon ghórtú othair de bharr neamhchomhlionadh na ráiteas seo.

Tá eis shuiteáil an scagaire, seiceáil go bhfuil gach cóinseach daingnithe.

Níl Treoracha Úsáide na feiste leighis ar fáil do gach uile scagaire. Ni thugann an cónaí amháin de na Treoracha Úsáide sa phacaiste déileacháin agus ba chóir é a choinneáil in ait rochtana mar sin.

MD Gairmithe cárúam sláinte amháin is ceart an feiste leighis a úsáid.

Tá freagracht ar an úsáideoir aon eachtra ghráima a tharlaionn a bhaineann leis an bhealbháil agus a thuariscíodh don déantóir, don EC REP agus don údarás inniuil sa Bhalstait ina bhfuil an úsáideoir agus/nó an other.

Chun truilliú agus salachar a sheachaint, ba cheart go gcoinnitear an t-scaitheanta phacaiste go dtí go bhfuil sé réidh le húsáid.

MD Ná húsáid an tárige má tá an phacaistiocht agus/nó an tárige damáistíthe.
Má coinniodh an tárige laistigh den teocht stórlá scrofa, ni feidir feidhmíleacht tháirge a chaintiú. Teocht stórlá: +5°C to +40°C.
Stórlá an tárige ag teocht an tseomra, in áit thírm, saor ó deaannah agus ná lig faoin ngrian é.

Bí curamach leis an scagaire. Is feidir láimhíú miú-úsáideach damáisté a dhéanamh don scagaire.

A mhaithe le Shábháilteach agus sábháilteach d'othair, lean na Treoracha Úsáide an mhaisin!

Sula suiteáilear é, seiceáil go bhfuil an comhpháiríana an chóráis go léir saor ó bhac agus earráíochta. Mura ndéantar sin, bionn teorainn lena húsáid ná d'fhéadfadh obriú lochtaich tarú.

Is feidir guairi othair tarbh dhaic mhiúchú le feistí eile.

Dearadh, tábháil agus déantúisóna na tárige feiste leighis seo d'úsáid aon uaire amháin agus tréimhse úsáide níos ná 24 uair tar éis oscailt an phiompháisceáist.

Ná húsáid tar éis an dá éaga atá luata ar an bpriompháisceáist.

Dáta déantúsaiochta **Dáta éaga**

Déan monatáireach ar feidhmíú an scagaire le linn a úsáid. Má fhéicetar aon athrú ar feidhmíú scagaire ní cuma an scagaire, aithnítear ag scagaire le scagaire ruá.

Coinnígh scagaire breise i gnoáin réidh le hathr leis an scagaire in úsáid, má fhéicetar aon cheann de seo a leanas:

- Méadú frítocha;
- Scagaire atá salach nó damáistíthe ná atá ag glogiarnach;
- Comhdhlíthú iomarcach;
- Aláram bainteach.

2 Tá an tárige seo le húsáid ar othar aonair amháin.

Ná hathúsaidear, glantar nó steinleitar na tárige / ná steirleitar na tárige chun iad an hathúsaid. Luafar eisceachtaí ar an niall seo sa Treoracha Úsáide don chóid an tárige ar leith más bainteach. D'fhéadfadh ciseadh tárige, riosca ionhabaithe agus gortú a bhaint d'othar de bharr athúsaid, glanadh nó steirleáil an tárige.

Tá an tárige seo saor ó látéis agus PHT.**LOT** Siombal an Bhaís-chóid.**R_X Only** Oideas amháin.

I ndiaidh a úsáid, ní mór fái réidh leis na tárige i gcomhrí le síláitreachas an ospidéil atíbúil agus riacháin dhiúscártha dramhaila maidir le dramhail chliniciúil thóngálach chontúirteach.

Seifre: 5 bliana.

Lietošanas instrukcija latviešu valodā

Iesūkšanas filtri un komplekti

Paredzētais lietotums: Hidrofobais filters aizsargā kirurgiskās iesūkšanas vakuuma sūkņa aprīkojumu pret piesārņojumu.



Uzmanību

UZMANĪBU! Pazīnojums UZMANĪBU sniedz svarīgu informāciju par potenciālu bīstamību situāciju, kas, ja netiek novērsta, var izraisīt kaitējumu pacientam.

Jebkuras medicīnas ierīces lietošanas gadījumā ir pilnībā jāsaprot un stingri jāievē visas šīs lietošanas instrukcijas daļas. Medicīnas ierīci drīkst izmantot tikai sadāja "UZMANĪBU" iezīmētā notikā.

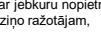
Levērojiet visus pazīnojumus UZMANĪBU šajā rokasgrāmatā un visus pazīnojumus medicīnas ierīces markējumos. Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par pacienta traumām, kuri iemesls ir šo pazīnojumu neievērošana.

Imontave filtru patikrīnību, vai visi savienojumi ir tvirti.

Kiekviens atskirā filtru medicīnas prietais naudojimo instrukcijām. Platīnamo pakaučējēju tāpēc naudojimo instrukcijā kopīgi, tāpēc ievērojiet visus pazīnojumus UZMANĪBU šajā rokasgrāmatā un visus pazīnojumus medicīnas ierīces markējumos. Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par pacienta traumām, kuri iemesls ir šo pazīnojumu neievērošana.

Pēc filtru uzstādīšanas pārbaudi, vai visi savienojumi ir tvirti.

Medicīnas ierīces lietošanas instrukcija nav pieejams katram atsevišķam filtram. Izplatīšanas komplektā ir iekļauts tikai viens lietošanas instrukcijas eksemplārs, un tāpēc tas ir jāgābā lietošajām pieejamības vietas.



Medicīnas ierīci drīkst izmantot tikai medicīnas aprūpes speciālisti.

Naudotās turi pareiga apie visus medicīnas prietais naudojimo susūstījumus.

astovui ES bei Šāles narēs, kurioje iestiegs naudotās ir gyvena pacientas, kompetentīgajai institūcijai

Būt būt ievērojot pēc ievērojot iekārtas lietošanas ierīces.

Lai neplieptu piesārņojumu un netīriku, izstrādājumam ir jāpāliek iestājotām, tādējādi tas ir gātav lietošanai.



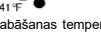
Nenaudotie, jeigu gamīns ar gamīno pakaučēju sugadītu.



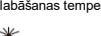
Nelietojiet izstrādājumu, ja iestājotām un/vai izstrādājums ir bojāts.



Ja izstrādājums ir glabāts ārpus norādītās glabāšanas temperatūras diapazona funkcionālitāti nevar garantēt.



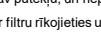
Glabājiet izstrādājumu istabas temperatūrā, sausā vietā, kurā nav putekļi, un nepakļaujiet tās saules gaismas ietekmei.



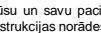
Ar filtru rikoties uzmanīgi. Rupja rīcība var bojāt filtru.



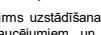
Jūs un pacienti drošības nolūkā ievērojiet iekārtas lietošanas instrukcijas norādījumus!



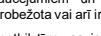
Pirms uzstādīšanas pārbaudēt, vai visi sistēmas komponentai ir bez traucējumiem un svešķermenjiem. Pretējā gadījumā lietošana ir ierobežota vai arī ir iespējama klijūdina darbība.



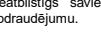
Neatbilsti savienojums ar citām ierīcēm var izraisīt pacienta apdrādējumus.



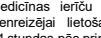
Medicīnas ierīci izstrādājumi ir izstrādāti, testēti un ražoti tikai vienreizējai lietošanai un lietošanas periodam, kas ne pārsniedz 24 stundas pēc primārā iestājotām pirmās atvēršanas.



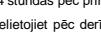
Nelietojiet pēc derīguma termina beigām, kas ir norādīts uz primārā iestājotām.



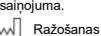
Rāzošanas datums



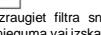
Derīguma terminš



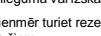
Per nauduojot iestājotām un izstrādājumiem, ja iestājotām ir ievērojot iestājotām un lietošanas ierīces.



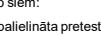
Vissada turēkite paraušējās atsargini filtri, kad pastebējiet kokiūs toliuā ievācījumus.



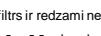
Uzraudiet filtra sniegumā lietošanas laikā. Ja tiek novērotas filtrā ievācījumi, jaunā iestājotām un iestājotām un lietošanas ierīces.



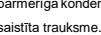
Vienmēr turiet rezerves filtru gatavu nomaiņai, ja tiek novērots kaut kas nāk.



- palēlināta pretestība;



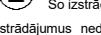
- filtrs ir redzami neītrs, bojāts vai grab;



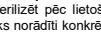
- pārmērīga kondensācija;



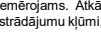
- saistīta trausums.



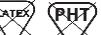
Šīs izstrādājumu paredzēta lietošana ir vienam pacientam.



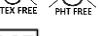
Izstrādājumus ir paredzēti lietošai iestājotām un iestājotām un lietošanas ierīces.



Uzraudiet filtra sniegumā lietošanas laikā. Ja tiek novērotas filtrā ievācījumi, jaunā iestājotām un iestājotām un lietošanas ierīces.



Vienmēr turiet rezerves filtru gatavu nomaiņai, ja tiek novērots kaut kas nāk.



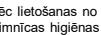
- palēlināta pretestība;



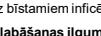
- filtrs ir redzami neītrs, bojāts vai grab;



- pārmērīga kondensācija;



- saistīta trausums.



Šīe iestājotām un iestājotām un lietošanas ierīces.



Izstrādājumus ir paredzēti lietošai iestājotām un iestājotām un lietošanas ierīces.



Uzraudiet filtra sniegumā lietošanas laikā. Ja tiek novērotas filtrā ievācījumi, jaunā iestājotām un iestājotām un lietošanas ierīces.



Vienmēr turiet rezerves filtru gatavu nomaiņai, ja tiek novērots kaut kas nāk.



- palēlināta pretestība;



- filtrs ir redzami neītrs, bojāts vai grab;



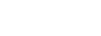
- pārmērīga kondensācija;



- saistīta trausums.



Šīe iestājotām un iestājotām un lietošanas ierīces.



Izstrādājumus ir paredzēti lietošai iestājotām un iestājotām un lietošanas ierīces.



Uzraudiet filtra sniegumā lietošanas laikā. Ja tiek novērotas filtrā ievācījumi, jaunā iestājotām un iestājotām un lietošanas ierīces.



Vienmēr turiet rez

	UK	FRANCE	GERMANY	SPAIN	NETHERLANDS	USA
Classification	Class IIa according to EC Directive 93/42/EEC Annex IX	Classe IIa selon la Directive CE 93/42/CEE Annexe IX	Klasse IIa gemäß EG-Richtlinie 93/42/EWG Anhang IX	Clase IIa según la Directiva 93/42/CEE, Anexo IX	Klasse IIa volgens EU-richtlijn 93/42/EEG Appendix IX	Class II in accordance to QSR 820.00
UMDNS code	11-710 Universal Medical Device Nomenclature System	11-710 Système universel de nomenclature des dispositifs médicaux	11-710 Nomenklatur für Medizingeräte	11-710 Sistema universal de nomenclatura de dispositivos médicos	11-710 Nomenclatur voor medische apparaten	11-710 Universal Medical Device Nomenclature System
Packaging code	"XXXX" defines packaging variation e.g. ABUA	"XXXX" définit les emballages variation par exemple ABUA	"XXXX" definirt Verpackung Variation z.B. ABUA	"XXXX" define embalaje variación por ejemplo, ABUA	"XXXX" definert verpakking variatie bijv. ABUA	"XXXX" defines packaging variation i.e. ABUA

Performance Data: Caractéristiques ventilatoires / Leistungsdaten : Dati di rendimento : Características de rendimiento : Karakteristike waarden : Dados de desempenho : Prestandauppgifter : Ydelse : Kapasitetsdata : Suorituskykytiedot : Parametry sprzeti : Údaje o výkonu : Toimivusandmed : Δεδούσα απόδοση : Teljesítmény adat : Sonrai Feidhimiocha : Veikspējas dati : Pasiroydymo data : Dejta tal-Prestazzjoni : Data de performanță : Údaj o výkonnosti : Podatki o uspešnosti.